RELIABLE TRANSLATOR WITH FAIR RATES

Hervé RAFALLI

59 years old

FRENCH national

Source Language: ENGLISH,

                                SPANISH

Target               : FRENCH and Canadian, Swiss, Belgian french

Fields of expertise

IT: software, hardware, networking, gaming

and

Finance, technical, automotive, medical, press, legal, tourism, business, and

health, clinical reproductive health, normal operational language,

medicine, United Nations,

and others (after so many years, one gets experienced in many kinds of texts.)

I am also a writer, (‘Grand-huit à Bali’,yakeen H Rafalli) always

helps for a good, fluid and accurate translation, for press or

marketing

or for a better proofreading/editing.

RATES: (in euros)

0,06 for normal, general, to 0,07 if treating a subject which requires

more time (checking dictionary, investigating)

Proofreading; 0,03 (man-made) to 0,04 /word (if translation was

machine-made)

Production depends on file, between 2 and 4000 words per day

NOTE: I can work 7 days.

 CAT Tool : Wordfast 5

eMail , Paypal: [yakeen88@gmail.com](https://mail.google.com/mail/u/0/h/iu1nfgmqxbmb/?&cs=wh&v=b&to=yakeen88@gmail.com)

Skype    yakeen88

Watsapp: +543872110552

 12 years as a french teacher in english speaking countries, or english

teacher for French students.

10 years as a freelance translator, proofreader, transcriber, subtitler

trans-creation and voice-over, with all the main internet freelance

agencies on the

market.

I can send some of my latest translations or do free tests.

Right now working with TRANSPERFECT one of the main agency on the

market with agents all over the world.

I also worked for Andovar in Asia

And SEPROTEC in Europe

Thank you, best regards, Hervé